This down, in terroceived a - 0 MAR 2025
The True Planning Board with few and tige the date of receipt of the application only upon accept of all the required information and documents.

<u>e-form No. S16-III</u> 電子表格第 S16-III 號

APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

- *Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area) and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.
- *其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展(例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

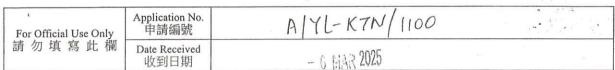
General Note and Annotation for the Form 填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✓」號



- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處(香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓-電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線: 2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輋路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

此え 正相	此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。						
1.	Name of Applicant 申請人	姓名/名稱					
TSO	I Tak Lee (蔡德理) (Mr. 先生)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
-							
2.	Name of Authorised Agent (if	applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)					
Gold	Goldrich Planners and Surveyors Limited (金潤規劃測量師行有限公司) (Company 公司)						
3.	Application Site 申請地點						
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	Lot Nos. 201(Part), 202(Part), 205(Part) and 206(Part) in D.D. 110, Yuen Long, New Territories					
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面 積	☑Site area 地盤面積 2246 sq.m 平方米☑About 約 ☑Gross floor area 總樓面面積 1125 sq.m 平方米☑About 約					
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 口About 約					
	,						

(d)	Name and number of the related statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號	Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan No. S/YL-KTN/11
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶	"Agriculture" ("AGR")
(f)	Current use(s) 現時用途	Vacant
		(If there are any Government, institution or community facilities, please illustrate on plan and specify the use and gross floor area) (如有任何政府、機構或社區設施,請在圖則上顯示,並註明用途及總樓面面積)
	144	
	e e	-
(g)	Additional Information (if applicable) 附加資料(如適用)	
	. 60	*
4.	"Current Land Owner" of A	pplication Site 申請地點的「現行土地擁有人」
The	applicant 申請人 —	
	is the sole "current land owner" (ple	ease proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership).
		f繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。
		(please attach documentary proof of ownership).
:50000	是其中一名「現行土地擁有人」#&	(請夾附業權證明文件)。
V	is not a "current land owner".	
	並不是「現行土地擁有人」#。	
	The application site is entirely on Gov申請地點完全位於政府土地上(請	vernment land (please proceed to Part 6). 繼續填寫第 6 部分)。

5.	100000000		er's Consent/Notification 同意/通知土地擁有人的陳述								
(a)	"cui	According to the record(s) of the Land Registry as at (DD/MM/YYYY), this application involves a total of current land owner(s) "#. 根據土地註冊處截至 (日/月/年) 的記錄,這宗申請共牽涉 名「現行土地擁有人」#。									
(b)	The	The applicant 申請人 —									
		has obtained conser	nt(s) of "current land owner(s)"#.								
		已取得 名	「現行土地擁有人」"的同意。	79							
		Details of consent	of "current land owner(s)" # obtained 取得「現行土地擁有人	」"同意的詳情							
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁有人」數目 Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where consent(s) has/have been obtained 根據土地註冊處記錄已獲得同意的地段號碼/處所地址 Date of consent obtained (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)										
			A								
		(Please use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的3	空間不足,請另頁說明)							
		has notified	"current land owner(s)"								
		已通知 名	了現行土地擁有人」#。								
		Details of the "cu	rrent land owner(s)"# notified 已獲通知「現行土地擁有人」	的詳細資料							
		No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of the Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)							
		(4									
				-							
		(Please use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的2	空間不足,請另頁說明)							

☑ has taken reasonable steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 已採取合理步驟以取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:								
Reasonable Steps to O	btain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採取的合理步驟							
	onsent to the "current land owner(s)"#& on (DD/MM/YYYY) 月/年)向每一名「現行土地擁有人」"郵遞要求同意書&							
Reasonable Steps to G	ive Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟							
The state of the s	in local newspapers ^{&} on16/01/2025 (DD/MM/YYYY) 5 (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知 ^{&}							
(DD/MN	prominent position on or near application site/premises® on M/YYYY) 月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明位置貼出關於該申請的通知®							
✓ sent notice committee(s)/man	to relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual aid nagement office(s) or rural committee ^{&} on <u>14/01/2025</u> (DD/MM/YYYY) (5(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業主委員會/互助委員會或管理							
Others 其他								
□ others (please spe 其他(請指明)	cify)							
application. 註:可在多於一個方格內加上「	ded on the basis of each and every lot (if applicable) and premises (if any) in respect of the							
	ally short Mirro Frai							
6. Type(s) of Application	- construction for the second							
(A) Temporary Use/Develor Regulated Areas	pment of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or							
位於鄉郊地區或受規管 (For Renewal of Permissi proceed to Part (B))	地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 on for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, please 管地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)							
(知) 正次, 深入下心里之义, 次	日之四四四十八日之少次7个日次是11日,与领天治(2)11日)							
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office and associated Filling of Land for a period of 3 years (Please illustrate the details of the proposal on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)							
(b) Effective period of permission applied for	☑ year(s) 年 3							
申請的許可有效期	□ month(s) 個月							

(c) Development Schedule	發展細節表					
Proposed uncovered land	area 擬議露天二	積	1121	sq.m	☑About 約	
Proposed covered land ar	rea 擬議有上蓋:	1125	sq.m	☑About 約		
Proposed number of build	dings/structures ‡	5				
Proposed domestic floor	area 擬議住用樓		sq.m	□About 約		
Proposed non-domestic f	loor area 擬議非	住用	樓面面積	1125	sq.m	☑About 約
Proposed gross floor area	接議總樓面面和		1125	sq.m	☑About 約	
層的擬議用途 (如適用) (铸築物的擬議高度及不同樓 下空間不足,請另頁說明)
Refer to Plan 3						
	. *		* * 2 *			*
Proposed number of car par	king spaces by ty	ypes	不同種類停車位的擬	議數目		
Private Car Parking Spaces	s 私家車車位					
Motorcycle Parking Space	s 電單車車位					
Light Goods Vehicle Parki	ing Spaces 輕型	貨車注	白車位 -		=	
Medium Goods Vehicle Pa	arking Spaces 中	型貨:	車泊車位	2		
Heavy Goods Vehicle Park	king Spaces 重型	2貨車	泊車位	***************************************		
Others (Please Specify) 其	其他 (請列明)					
					:	
Proposed number of loading	g/unloading spac	es 上氵	答客貨車位的擬議數	目		
Taxi Spaces 的士車位			*		-	
Coach Spaces 旅遊巴車位	Ì			ATTER SACRETURE AND A STATE OF THE SACRETURE	181	
Light Goods Vehicle Spac	es 輕型貨車車位	立	*		2	
Medium Goods Vehicle Sp	paces 中型貨車	車位				8
Heavy Goods Vehicle Spa		位				
Others (Please Specify) 其	其他 (請列明)					
						9
Proposed operating hours	疑議營運時間					
9:00 a.m. to 7:00 p.m. fr	om Mondays to	Satu	rdays. No operation	s on Sundays	and pu	blic holidays.
	Vac E		Thoma is an aviatina	(pla	asa indi	acts the street name where
(1) A = 1 - 1 - 1	Yes 是		appropriate) 有一條現有車路。(cate the street name, where [用])
(d) Any vehicular access the site/subject building	record in the control of the control		Kong Po Road via	a local track		
是否有車路通往地					se illust	rate on plan and specify the
有關建築物?	· ·		有一條擬議車路。	(請在圖則顯	示,並請	主明車路的闊度)
1.	No 否					
						0 20

(e)	(If necessary, please use separate sheets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give justifications/reasons for not providing such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的措施,否則請提供理據/理由。)						
(i)	Does the development proposal involve	Yes 是		Plea	se provide details 請提供詳情		
	alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動?	No 否	V				
		Yes 是		divers	se indicate on site plan the boundary of sion, the extent of filling of land/pond(s) a 地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線, 圍)	and/or excavation of land)	
					Diversion of stream 河道改道		
7::1	Does the development proposal involve the operation on the right?		9		Filling of pond 填塘		
(ii)					Area of filling 填塘面積	sq.m 平方米	□ About 約
					Depth of filling 填塘深度	m	□ About 約
			ļ	V	Filling of land 填土		
	擬議發展是否涉及右列的工程?				Area of filling 填土面積 2246	sq.m 平方米	☑ About 約
		2)			Depth of filling 填土厚度 <u>0.2</u>	m 米	☑ About 約
					Excavation of land 挖土		
		6			Area of excavation 挖土面積	sq.m 平フ	方米 口 About 約
					Depth of excavation 挖土深度	m 米	□ About 約
		No 否					
		On envi	ronmen	nt 對	環境	Yes 會 □	No 不會 ☑
		On traff On wate			+/++ +k	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 ☑
(;;;)	Would the	On drain	-	. T		Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑
(iii)	development	On slop			ST ALLIA BY MIT	Yes 會 □	No 不會 ☑
	proposal cause any				受斜坡影響 構成景觀影響	Yes 會 □ Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑
	adverse impacts? 擬議發展計劃會	Tree Fe	lling }	砍伐	樹木	Yes 會 □	No 不會 ☑
	否造成不良影響?				說視覺影響 sify) 其他 (請列明)	Yes 會 □	No 不會 ☑
		- Culcis (1 Tease	Spec	···· リ) が IE (m月/リッカ)	Yes 會 □	No 不會 口

	diameter 請註明盡	ate measure(s) to minimise the impact(s). For tree felling, please state the number, at breast height and species of the affected trees (if possible) 是 過減少影響的措施。如涉及砍伐樹木,請說明受影響樹木的數目、及胸高度的樹品種(倘可)
,		
-	=	
		Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas 區時用途/發展的許可續期
(a) Application number to the permission relates 與許可有關的申請編號		A / /
(b) Date of approval 獲批給許可的日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(c) Date of expiry 許可屆滿日期		(DD 日/MM 月/YYYY 年)
(d) Approved use/developm 已批給許可的用途/發		

	□ The permission does not have any approval condition 許可並沒有任何附帶條件 □ Applicant has complied with all the approval conditions 申請人已履行全部附帶條件
(e) Approval conditions 附帶條件	□ Applicant has not yet complied with the following approval condition(s): 申請人仍未履行下列附帶條件: ————
	Reason(s) for non-compliance: 仍未履行的原因:
(f) Renewal period sought 要求的續期期間	□ year(s) 年 □ month(s) 個月

7.	Justificati	ions理由						
The 現部	The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。							
Ref	er to Planning	g Statement at App	oendix I					
	ü					90		
						90 P		
								20
i i								
	*							

8. Decl	aration 聲明						
	I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。						
to the Board	I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。						
Signature 簽署	Signed with e-signature Signer: Tang		□ Applicant 申請人 / ☑ Authorised Agent 獲授權代理人 Assistant Town Planner				
		Name 姓名	Position (if applicable) 職位 (如適用)				
Professiona 專業資格	I Qualification(s)	□ HKIS 香港測量師學	w of 資深會員會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 /				
On behalf o	f代表	Goldrich Planners and Surve	yors Limited (金潤規劃測量師行有限公司)				

Remark 備註

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance. 任何人在明知或故意的情况下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》。

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes: 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市

規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:

- (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
- (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above. 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第 1 段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will also be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請<u>盡量以英文及中文填寫。此部分會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)</u>

Application No.	(For C	Official Use Only) (請勿	刃填寫此欄)				
申請編號							
TO THE TOTAL THE TANK OF THE T							
Location/address 位置/地址	Lot N	os. 201(Part), 202(Part), 205(Part) and	206(Part) in D.D. 110,	Yuen Long, New Territories		
G.							
Site area 地盤面積	1 2270 Su. III — 71 /						
	(inclu	des Government land	of包括政府	土地 sq. m	平方米 口 About 約)		
Plan	Appro	oved Kam Tin North O	utline Zoning Pl	an No. S/YL-KTN/11			
圖則 .							
32							
Zoning 地帶	"Agı	riculture" ("AGR")				
	4						
R:							
Type of Application 申請類別	V	Temporary Use/Dof	Development i	n Rural Areas or R	egulated Areas for a Period		
1.09.0001		位於鄉郊地區或	受規管地區的	的臨時用途/發展為	p.其月		
		☑ Year(s) 年	<u>3</u>	☐ Mont	h(s) 月		
		Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural					
		Areas or Regulated Areas for a Period of					
		位於鄉郊地區或	受規管地區區	岛時用途/發展的規	劃許可續期為期		
		□ Year(s) 年		☐ Mont	h(s) 月		
Applied use/			1.5		Goods Godown) with		
development 申請用途/發展	Anci	Ancillary Office and associated Filling of Land for a period of 3 years					
中明用处约规							
(i) Gross floor at			sq.1	n 平方米	Plot Ratio 地積比率		
and/or plot ra 總樓面面積別		Domestic		□About 約	□About 約		
地積比率				□Not more than	□Not more than		
				不多於	不多於		
		Non-domestic		☑About 約	☑About 約		
**	ii ii	非住用	1125	□Not more than	0.5 □Not more than 不		
			Angeline, 1973	不多於	多於		

(ii)	No. of blocks 幢數	Domestic 住用		1			
		Non-domestic 非住用	5				
(iii)	Building height/No.	Domestic (A. El			m 米		
	of storeys 建築物高度/層數	住用		□ (No	ot more than 不多於)		
			ű.		Storeys(s) 層		
				□ (No	ot more than 不多於)		
		Non-domestic 非住用	0		m 米		
			8	☑ (No	ot more than 不多於)		
					Storeys(s) 層		
			1	☑ (No	ot more than 不多於)		
(iv)	Site coverage 上蓋面積		50.	1 %	☑ About 約		
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨	Total no. of vehicl	e parking spaces 停車位總數	-	_2		
		Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位					
	車位數目	Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)					
		Total no. of vehicl 上落客貨車位/	e loading/unloading bays/lay-bys 停車處總數				
		Taxi Spaces 的士車位					
		Coach Spaces 旅					
		Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位					
		Medium Goods	Vehicle Spaces 中型貨車位				
		The same of the sa	chicle Spaces 重型貨車車位		· ·		
		Others (Please S	pecify) 其他 (請列明)				
		-			-		

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese	English
Plans and Drawings 圖則及繪圖	中文	英文
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		✓
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖Others (please specify) 其他 (請註明)		Щ
Location Plan, Lot Index Plan, Swept Path Analysis, Plan showing proposed filling of land		✓
Cocation Fran, Lot index Fran, Swept Fath Analysis, Fran showing proposed fining of fand	A.——3	2 2
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		✓
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)	_	
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估		
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		. 🗆
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Air Ventilation Assessment 空氣流通評估		
Management Plan 管理計劃		
Social Impact Assessment 社會影響評估		
Heritage Impact Assessment		
Ecological Impact Assessment 生態影響評估		
Conservation Management Plan 保育管理計劃		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Executive Summary	\checkmark	✓

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant. 註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

Gold Rich Planners & Surveyors Ltd.

金潤規劃測量師行有限公司

· Tei. 電話: (852 T. H.K. 香港新界 Fax. 傳真: (852) 2762 1783 E-mail 電郵: ;

Executive Summary

- 1. The application site (the Site) is on Lot Nos. 201(Part), 202(Part), 205(Part) and 206(Part) in D.D. 110, Yuen Long, New Territories.
- 2. The site area is about 2,246 m². No Government Land is involved.
- 3. The Site falls within an area zoned "Agriculture" ("AGR") on the Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan (OZP) No. S/YL-KTN/11.
- 4. The applied use is 'Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office and associated Filling of Land' for a period of 3 years. According to the covering Notes of the OZP, temporary use or development of any land or building not exceeding a period of 3 years requires planning permission from the Board, notwithstanding that the use or development is not provided for in terms of the OZP.
- 5. A total of 5 nos. of single-storey temporary structures are proposed for warehouse and ancillary office uses. The gross floor area is about 1,125 m².
- 6. Operation hours are from 9 a.m. to 7 p.m. from Mondays to Saturdays. No operations on Sundays and public holidays.
- 7. Potential adverse impacts on drainage, traffic, fire safety and environment to the surrounding area arising from the applied use are not anticipated.

行政摘要

- 1. 申請地點位於新界元朗丈量約份第 110 約地段第 201 號(部分)、第 202 號(部分)、第 205 號(部分)及第 206 號(部分)。
- 2. 申請地點的面積約 2,246 平方米,申請範圍不包括任何政府土地。
- 3. 申請地點在《錦田北分區計劃大綱核准圖編號 S/YL-KTN/11》上劃為「農業」地帶。
- 4. 申請用途為「擬議臨時貨倉(危險品倉庫除外)連附屬辦公室及相關填土工程」(為期3年)。 根據有關分區計劃大綱圖的《注釋》,在「農業」地帶的任何土地或建築物進行為期不超過3 年的臨時用途或發展,即使該大綱圖對該用途沒有作出規定,也須向城市規劃委員會申請規劃 許可。
- 5. 申請地點擬議提供 5 個臨時單層構築物作貨倉連附屬辦公室用途,總樓面面積約 1,125 平方 米。
- 6. 營運時間為星期一至六上午9時至下午7時(星期日及公眾假期休息)。
- 7. 申請用途預期不會對鄰近地區的排水、交通、消防及環境方面帶來潛在負面影響。

Planning Statement

Introduction

1. This Planning Statement is submitted to the Town Planning Board ("the Board") on behalf of Mr. TSOI Tak Lee ("the Applicant") in support of the planning application for 'Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office and associated Filling of Land' for a period of 3 years ("the Proposed Development") at Lot Nos. 201(Part), 202(Part), 205(Part) and 206(Part) in D.D. 110, Yuen Long, New Territories ("the Site") under Section 16 of the Town Planning Ordinance.

Application Site (Plans 1 and 2)

- 2. The Site comprises Lot Nos. 201(Part), 202(Part), 205(Part) and 206(Part) in D.D. 110, Yuen Long, New Territories. The Site is accessible from Kong Po Road via a local track leading to the ingress to its west.
- 3. The site area is about 2,246 m². No Government Land is involved.

Planning Context

- 4. The Site falls within an area zoned "Agriculture" ("AGR") on the Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan (the "OZP") No. S/YL-KTN/11.
- 5. The planning intention of the "AGR" zone is primarily to retain and safeguard good quality agricultural land/farm/fish ponds for agricultural purposes. It is also intended to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation for cultivation and other agricultural purposes.
- 6. According to the covering Notes of the OZP, temporary use or development of any land or building not exceeding a period of 3 years requires planning permission from the Board, notwithstanding that the use or development is not provided for in terms of the OZP. Besides, any filling of land within the "AGR" zone shall not be undertaken without the permission from the Board.
- 7. Provided that the structures of the Proposed Development are temporary in nature, approval of the application on a temporary basis for a period of 3 years would not frustrate the long-term planning intention of the "AGR" zone.

Development Parameters

8. The following table summarises the details of the structures on site (Plan 3):

No.	Use	Floor Area (ab.) (m ²)	Covered Area (ab.) (m ²)	Height (ab.) (m)	No. of Storey
1	Warehouse with Ancillary Office	225	225		
2	Warehouse with Ancillary Office	225	225		
3	Warehouse with Ancillary Office	225	225	8	1
4	Warehouse with Ancillary Office	225	225		
5	Warehouse with Ancillary Office	225	225		
	Total	1,125	1,125		
		Plot Ratio	Site Coverage		
		0.5	50.1%		

- 9. The Proposed Development serves to meet the strong demand for warehouses in Yuen Long area. Construction materials such as bamboo, scaffoldings, bricks, metals, sand, etc. will be stored in the warehouses.
- 10. Operation hours are from 9 a.m. to 7 p.m. daily from Mondays to Saturdays. No operations on Sundays and public holidays.
- 11. 2 nos. of parking space for medium goods vehicle (MGV) are proposed at the Site for the daily operation of the Proposed Development. The Site is accessible by vehicles from Kong Po Road via a local track leading to the ingress to its west. Sufficient space is allowed for vehicle manoeuvring within, entering and leaving the Site (Plan 4).
- 12. The Site is proposed to be filled with concrete of about 0.2 m in depth for the provision of solid ground for the erection of structures and vehicle manoeuvring (**Plan 5**).

Similar Applications

13. There are 39 similar applications approved by the Rural and New Town Planning Committee ("the Committee") within the "AGR" zone on the OZP in the past 3 years:

Application No.	Applied Use	Date of Approval
A/YL-KTN/852	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years and Filling of Land	23.9.2022
A/YL-KTN/872	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage of Logistics Products and Goods with Ancillary Office for a Period of 3 Years	13.1.2023
A/YL-KTN/880	Proposed Temporary Cold Storage for a Period of 3 Years and Filling of Land	5.5.2023
A/YL-KTN/890	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years and Filling of Land	31.3.2023
A/YL-KTN/904	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	19.5.2023
A/YL-KTN/905	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years and Filling of Land	19.5.2023

Appendix İ

A/YL-KTN/907	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	9.6.2023
A/YL-KTN/920	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	28.7.2023
A/YL-KTN/925	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years and Filling of Land	11.8.2023
A/YL-KTN/928	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	11.8.2023
A/YL-KTN/937	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	25.8.2023
A/YL-KTN/938	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	25.8.2023
A/YL-KTN/939	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	25.8.2023
A/YL-KTN/940	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	25.8.2023
A/YL-KTN/951	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	8.12.2023
A/YL-KTN/953	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	8.12.2023
A/YL-KTN/955	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	27.10.2023
A/YL-KTN/957	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	27.10.2023
A/YL-KTN/959	Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office and Temporary Open Storage for a Period of 3 Years and Filling of Land	10.11.2023
A/YL-KTN/963	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	8.12.2023
A/YL-KTN/975	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	26.1.2024
A/YL-KTN/978	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	1.3.2024
A/YL-KTN/988	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office for a Period of 3 Years and Filling of Land	5.4.2024
A/YL-KTN/992	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	5.4.2024

A/YL-KTN/993	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	5.4.2024
A/YL-KTN/995	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	5.4.2024
A/YL-KTN/970	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	19.4.2024
A/YL-KTN/976	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office for a Period of 3 Years and Filling of Land	19.4.2024
A/YL-KTN/996	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	19.4.2024
A/YL-KTN/1000	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	5.7.2024
A/YL-KTN/1040	Proposed Temporary Open Storage for Construction Materials and Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	20.9.2024
A/YL-KTN/1005	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	4.10.2024
A/YL-KTN/1010	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	4.10.2024
A/YL-KTN/1004	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land and Pond	25.10.2024
A/YL-KTN/1017	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	25.10.2024
A/YL-KTN/1052	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	8.11.2024
A/YL-KTN/1031	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	22.11.2024
A/YL-KTN/1033	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	22.11.2024
A/YL-KTN/1054	Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials and Machineries for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	22.11.2024

14. The similar applications were approved by the Committee between 2022 and 2024 on considerations that temporary approval would not frustrate the long-term planning intention of the "AGR" zone; not incompatible with surrounding land uses; and no adverse departmental comments or the concerns could be addressed by relevant approval conditions.

15. Given that the planning context of the adjacent areas has not been significantly altered, it is considered that the planning circumstances of the current application are relevant to the similar approved applications.

No Adverse Impacts to the Surroundings

Visual and Landscape

16. The Proposed Development involves the erection of single-storey temporary structures. The applied use is considered not incompatible with surrounding land uses intermixed with warehouses, open storage, grassland and residential structures. Adverse visual and landscape impacts to the surrounding areas are not anticipated.

Drainage

17. The Applicant will submit a drainage proposal, with the provision of u-channels and catchpits to mitigate any potential adverse drainage impacts generated by the Proposed Development after the planning approval has been granted from the Board. The Applicant will proceed to implement the drainage facilities at the Site once the drainage proposal is accepted by the Drainage Services Department.

Fire Safety

18. The Applicant will submit a layout plan incorporated with the proposed fire service installations (FSI) after the planning approval has been granted from the Board. The Applicant will proceed to implement the FSI proposal at the Site once it is accepted by the Director of Fire Services.

Traffic

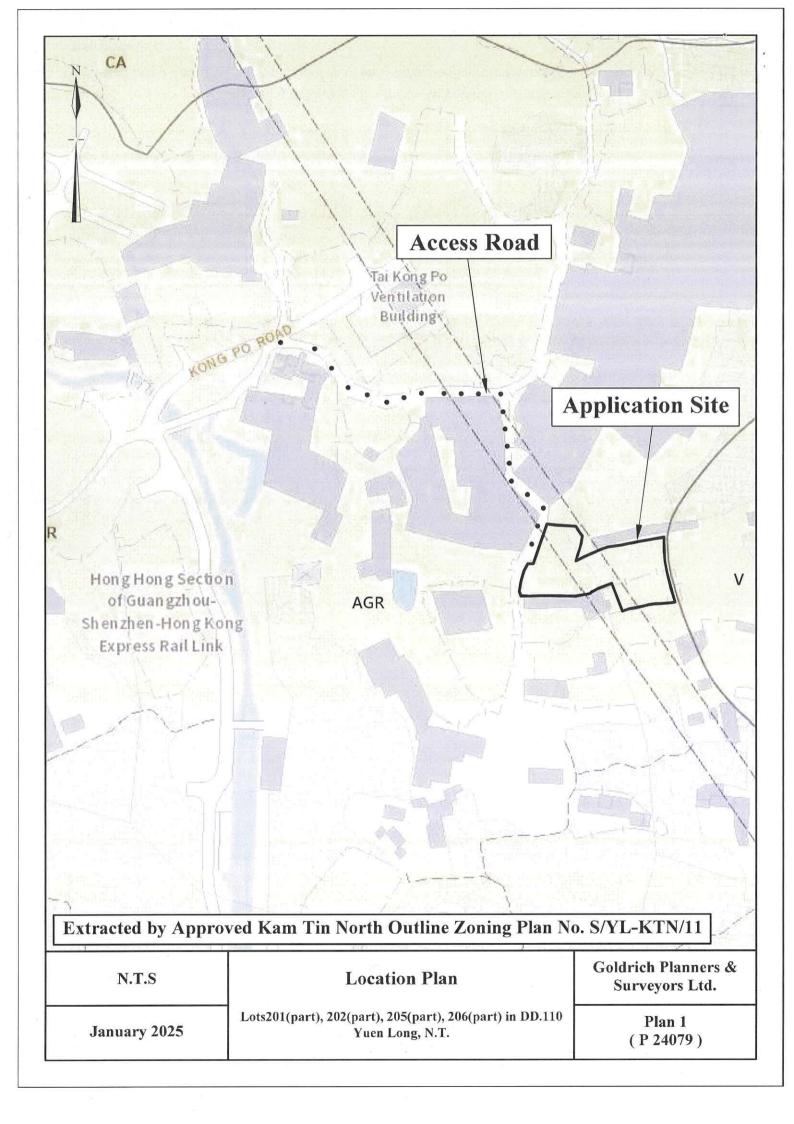
19. The trip attraction and generation rates are expected as follows:

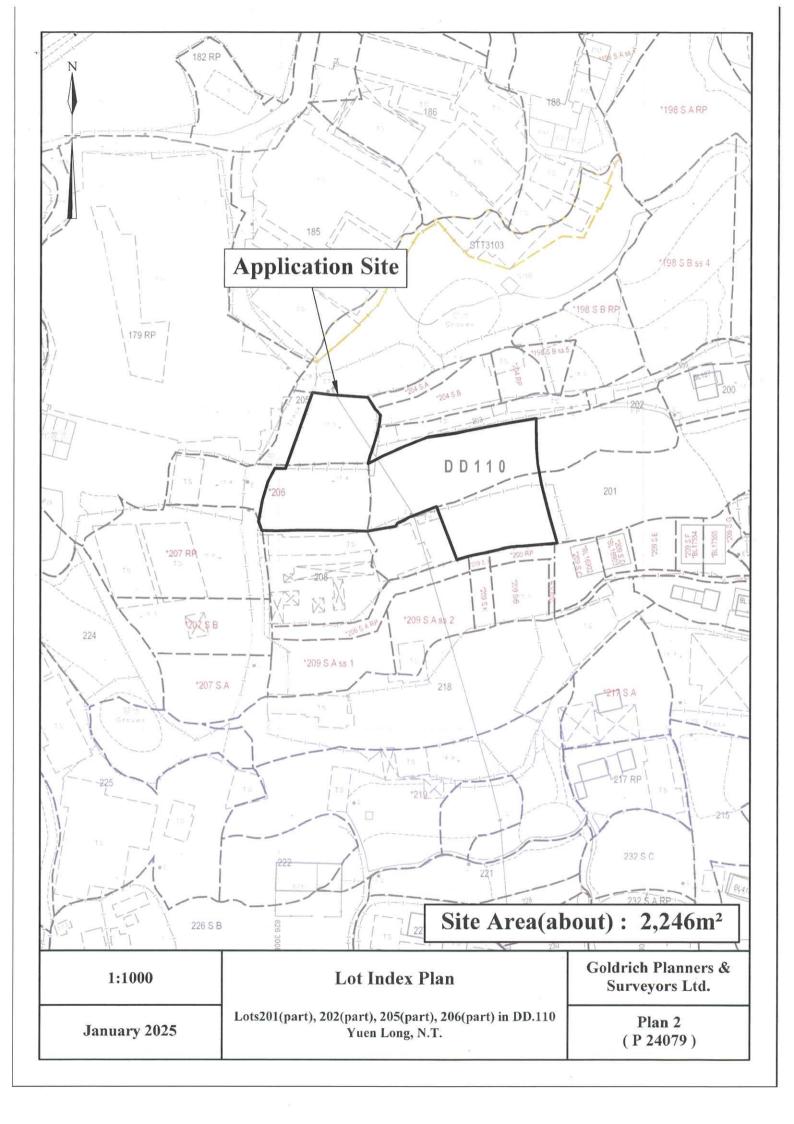
	Mondays t	o Saturdays
	Attractions	Generations
09:00 - 10:00	0	0
10:00 - 11:00	1	0
11:00 - 12:00	0	0
12:00 - 13:00	0	1
13:00 - 14:00	1	0
14:00 - 15:00	0	0
15:00 - 16:00	0	0
16:00 - 17:00	1	1
17:00 - 18:00	0	1
18:00 - 19:00	0	0
Total Trips	<u>3</u>	<u>3</u>

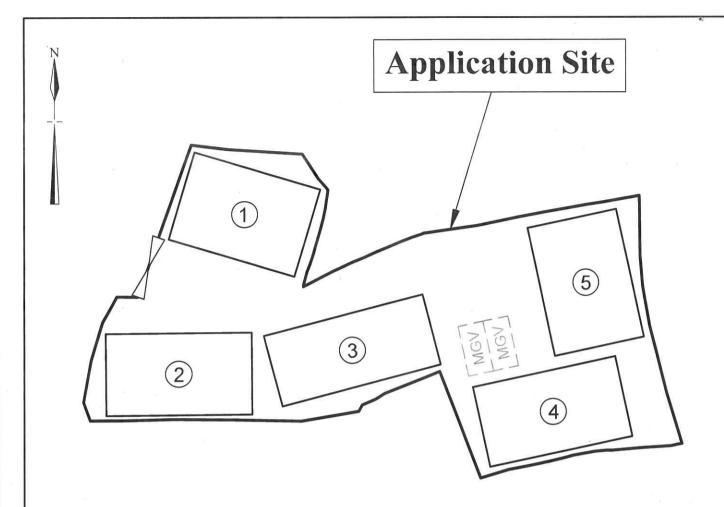
- 20. In view of the low trip attraction and generation rates, it is expected that the Proposed Development should not cause adverse traffic impacts to the adjacent areas and road network.
- 21. 2 nos. of parking space for MGV are proposed at the Site for the daily operation of the Proposed Development. Sufficient space is allowed for car manoeuvring within, entering and leaving the Site (Plan 4).
- 22. The Proposed Development is for warehouse only. Given that no visitors will be accepted at the Site, no visitor parking space will be provided. Staff are residents living in the vicinity. They will come to the Site on foot.

Environment

- 23. The Applicant undertakes to follow the measures as set out in the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by the Environmental Protection Department in order to minimise any possible environmental nuisances, and to comply with all environmental protection/pollution control ordinances.
- 24. The Proposed Development is intended for warehouse use only. Loading and unloading activities will only be conducted from 9 a.m. to 7 p.m. from Mondays to Saturdays. No workshop activities will be allowed at the Site. No public announcement systems, whistle blowing or portable loudspeaker will be allowed within the Site. As such, potential adverse noise impacts to the surrounding areas are not anticipated.







Legend

MGV

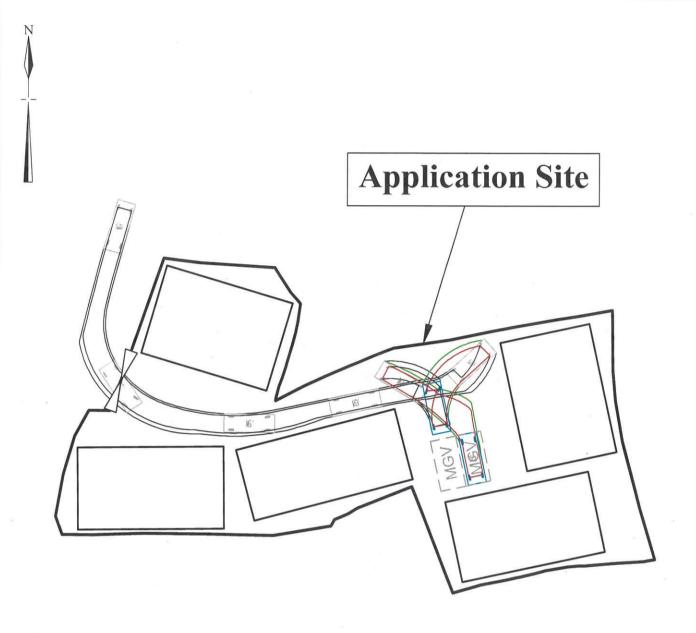
Parking space for medium goods vehicle $(7m (L) \times 2.5m (W))$

Vehicular Ingress / Egress

Site Area(about): 2,246m²

No.	Uses	Floor Area (about)	Covered Area (about)	No. of Storeys	Height
1	Warehouse with Ancillary Office	225 m²	225 m²	1	8m
2	Warehouse with Ancillary Office	225 m²	225 m²	1	8m
3	Warehouse with Ancillary Office	225 m²	225 m²	1	8m
4	Warehouse with Ancillary Office	225 m²	225 m²	1	8m
5	Warehouse with Ancillary Office	225 m²	225 m²	1	8m
	Total	1,125 m ²	1,125 m ²		

1:1000	Layout Plan	Goldrich Planners & Surveyors Ltd.
January 2025	Lots201(part), 202(part), 205(part), 206(part) in DD.110 Yuen Long, N.T.	Plan 3 (P 24079)



Legend

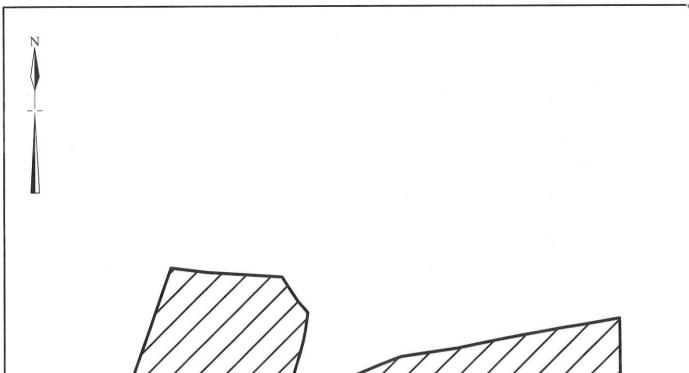
MGV

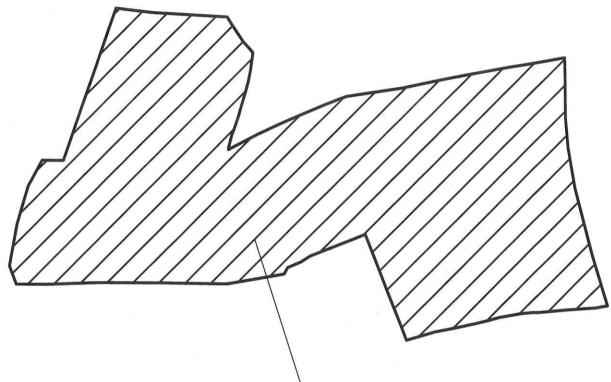
Medium goods vehicle (7m (L) x 2.5m (W))

Vehicular Ingress / Egress

Medium goods vehicle (7m (L) x 2.5m (W))

1:1000	Swept Path Analysis	Goldrich Planners & Surveyors Ltd.		
January 2025	Lots201(part), 202(part), 205(part), 206(part) in DD.110 Yuen Long, N.T.	Plan 4 (P 24079)		





The site will be paved with concrete at a depth of about 0.2m to provide a solid ground for erection of structures and vehicle maneuvering

N.T.S	Plan Showing Proposed Filling of Land	Goldrich Planners & Surveyors Ltd.
January 2025	Lots201(part), 202(part), 205(part), 206(part) in DD.110 Yuen Long, N.T.	Plan 5 (P 24079)

Gold Rich Planners & Surveyors Ltd.

金潤規劃測量師行有限公司

17 March 2025

The Secretary
Town Planning Board
15/F., North Point Government Offices
333 Java Road, North Point, Hong Kong

By Post and E-mail tpbpd@pland.gov.hk

Dear Sir,

Submission of Further Information (FI)

Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office and associated Filling of Land for a Period of 3 Years in "Agriculture" Zone,

Lots 201(Part), 202(Part), 205(Part) and 206(Part) in D.D. 110,

<u>Yuen Long, New Territories</u>

(Application No. A/YL-KTN/1100)

We would like to clarify that about 99% of the Site (i.e. 2,228 m²) is proposed to be filled with concrete of about 0.2 m in depth (from 17.4mPD to 17.6mPD) for the provision of solid ground for vehicle maneuvering and erection of structures. The remaining area is mainly proposed as planting area. We enclose a landscape proposal (Plan 6) for your consideration.

The building height of structure No. 1 and 3 has been rectified from 8 m to 5 m.

In view of the amendments made, we enclose the following revised pages for your consideration:

- 1. Page 7 of Form S-16I;
- 2. Planning Statement (Appendix I); and
- 3. Layout Plan (Plan 3) and Plan showing Proposed Filling of Land (Plan 5).

Yours faithfully,

For and on behalf of

Goldrich Planners & Surveyors Ltd.

Francis LAU

Encl.

c.c.

DPO/FSYLE, PlanD

(e)	(If necessary, please	use separat	e shee	議發展計劃的影響 s to indicate the proposed measures to minimise possible such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可	
(i)	Does the development proposal involve	Yes 是		Please provide details 請提供詳情	
	alteration of existing building? 擬議發展計劃是 否包括現有建築 物的改動?	No 否	Ø	•	
	,	Yes 是	V	(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘/或範圍) Diversion of stream 河道改道	nd)
				□ Filling of pond 填塘	
(ii)	Does the development			Area of filling 填塘面積sq.m 平方:	米 □ About 約
	proposal involve			Depth of filling 填塘深度 m 米	□ About 約
	the operation on the right?			☑ Filling of land 填土	
	擬議發展是否涉 及右列的工程?			Area of filling 填土面積 2228 sq.m 平方:	米 ☑ About 約
	次/11/10H11工1主:			Depth of filling 填土厚度 0.2 m 米	☑ About 約
	•			□ Excavation of land 挖土	
			-	Area of excavation 挖土面積 sq.m	平方米 口 About 約
				Depth of excavation 挖土深度 m 米	□ About 約
		No 否			
	_			nt 對環境 Yes 會 🗆	No 不會 🗵
		On trafi		で通 Yes 會 □ Yes ly 對供水 Yes 會 □	No 不會 🗹 No 不會 🗹
(iii)	Would the	On drai	nage	射排水 Yes 會 □	No 不會 🗹
(111)	development	On slop			No 不會 ☑ No 不會 ☑
	proposal cause any			opes 受斜坡影響 Yes 會 □ pact 構成景觀影響 Yes 會 □	No 不會 ☑ No 不會 ☑
	adverse impacts? 擬議發展計劃會	Tree Fe	lling	砍伐樹木 Yes 會 □	No 不會 ☑
	否造成不良影響?			構成視覺影響 Yes 會 □ . Specify) 其他 (請列明)	No 不會 ☑
			(. 10ab	Yes 會 🗆	No 不會 □
	1				

.

Planning Statement

Introduction

1. This Planning Statement is submitted to the Town Planning Board ("the Board") on behalf of Mr. TSOI Tak Lee ("the Applicant") in support of the planning application for 'Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office and associated Filling of Land' for a period of 3 years ("the Proposed Development") at Lot Nos. 201(Part), 202(Part), 205(Part) and 206(Part) in D.D. 110, Yuen Long, New Territories ("the Site") under Section 16 of the Town Planning Ordinance.

Application Site (Plans 1 and 2)

- 2. The Site comprises Lot Nos. 201(Part), 202(Part), 205(Part) and 206(Part) in D.D. 110, Yuen Long, New Territories. The Site is accessible from Kong Po Road via a local track leading to the ingress to its west.
 - 3. The site area is about 2,246 m². No Government Land is involved.

Planning Context

- 4. The Site falls within an area zoned "Agriculture" ("AGR") on the Approved Kam Tin North Outline Zoning Plan (the "OZP") No. S/YL-KTN/11.
- 5. The planning intention of the "AGR" zone is primarily to retain and safeguard good quality agricultural land/farm/fish ponds for agricultural purposes. It is also intended to retain fallow arable land with good potential for rehabilitation for cultivation and other agricultural purposes.
- 6. According to the covering Notes of the OZP, temporary use or development of any land or building not exceeding a period of 3 years requires planning permission from the Board, notwithstanding that the use or development is not provided for in terms of the OZP. Besides, any filling of land within the "AGR" zone shall not be undertaken without the permission from the Board.
- 7. Provided that the structures of the Proposed Development are temporary in nature, approval of the application on a temporary basis for a period of 3 years would not frustrate the long-term planning intention of the "AGR" zone.

Development Parameters

8. The following table summarises the details of the structures on site (Plan 3):

No.	Use	Floor Area (ab.) (m ²)	Covered Area (ab.) (m ²)	Height (ab.) (m)	No. of Storey
1	Warehouse with Ancillary Office	225	225	5	
2	Warehouse with Ancillary Office	225	- 225	8	
3	Warehouse with Ancillary Office	225	225	5	1
4	Warehouse with Ancillary Office	225	225	8	
5	Warehouse with Ancillary Office	. 225	225	8	
	Total	<u>1,125</u>	<u>1,125</u>	,	
- · ·		Plot Ratio	Site Coverage		
		0.5	50.1%		

- 9. The Proposed Development serves to meet the strong demand for warehouses in Yuen Long area. Construction materials such as bamboo, scaffoldings, bricks, metals, sand, etc. will be stored in the warehouses.
- 10. Operation hours are from 9 a.m. to 7 p.m. daily from Mondays to Saturdays. No operations on Sundays and public holidays.
- 11. 2 nos. of parking space for medium goods vehicle (MGV) are proposed at the Site for the daily operation of the Proposed Development. The Site is accessible by vehicles from Kong Po Road via a local track leading to the ingress to its west. Sufficient space is allowed for vehicle manoeuvring within, entering and leaving the Site (Plan 4).
- 12. About 99% of the Site is proposed to be filled with concrete of about 0.2 m in depth (from 17.4mPD to 17.6mPD) for the provision of solid ground for the erection of structures and vehicle manoeuvring. The remaining area is proposed as planting area (**Plan 5**).

Similar Applications

13. There are 39 similar applications approved by the Rural and New Town Planning Committee ("the Committee") within the "AGR" zone on the OZP in the past 3 years:

Application No.	Applied Use	Date of Approval
A/YL-KTN/852	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years and Filling of Land	23.9.2022
A/YL-KTN/872	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage of Logistics Products and Goods with Ancillary Office for a Period of 3 Years	13.1.2023
A/YL-KTN/880	Proposed Temporary Cold Storage for a Period of 3 Years and Filling of Land	5.5.2023
A/YL-KTN/890	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years and Filling of Land	31.3.2023
A/YL-KTN/904	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	19.5.2023
A/YL-KTN/905	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous	

Appendix I

A/YL-KTN/907	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	9.6.2023
A/YL-KTN/920	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	28.7.2023
A/YL-KTN/925	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years and Filling of Land	11.8.2023
A/YL-KTN/928	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	11.8.2023
A/YL-KTN/937	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	25.8.2023
A/YL-KTN/938	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	25.8.2023
A/YL-KTN/939	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	25.8.2023
A/YL-KTN/940	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	25.8.2023
A/YL-KTN/951	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	8.12.2023
A/YL-KTN/953	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	8.12.2023
A/YL-KTN/955	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	27.10.2023
A/YL-KTN/957	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	27.10.2023
A/YL-KTN/959	Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office and Temporary Open Storage for a Period of 3 Years and Filling of Land	10.11.2023
A/YL-KTN/963	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	8.12.2023
A/YL-KTN/975	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	26.1.2024
A/YL-KTN/978	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	1.3.2024
A/YL-KTN/988	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office for a Period of 3 Years and Filling of Land	5.4.2024
A/YL-KTN/992	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	5.4.2024

Appendix I

A/YL-KTN/993	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	5.4.2024
A/YL-KTN/995	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	5.4.2024
A/YL-KTN/970	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	19.4.2024
A/YL-KTN/976	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office for a Period of 3 Years and Filling of Land	19.4.2024
A/YL-KTN/996	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	19.4.2024
A/YL-KTN/1000	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous	
A/YL-KTN/1040	Proposed Temporary Open Storage for Construction Materials and Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	20.9.2024
A/YL-KTN/1005	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous	
A/YL-KTN/1010	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	4.10.2024
A/YL-KTN/1004	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land and Pond	25.10.2024
A/YL-KTN/1017	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Filling of Land	25.10.2024
A/YL-KTN/1052	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	8.11.2024
A/YL-KTN/1031	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	22.11.2024
A/YL-KTN/1033	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	22.11.2024
A/YL-KTN/1054	Proposed Temporary Warehouse and Open Storage of Construction Materials and Machineries for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	22.11.2024

14. The similar applications were approved by the Committee between 2022 and 2024 on considerations that temporary approval would not frustrate the long-term planning intention of the "AGR" zone; not incompatible with surrounding land uses; and no adverse departmental comments or the concerns could be addressed by relevant approval conditions.

15. Given that the planning context of the adjacent areas has not been significantly altered, it is considered that the planning circumstances of the current application are relevant to the similar approved applications.

No Adverse Impacts to the Surroundings

Visual and Landscape

- 16. The Proposed Development involves the erection of single-storey temporary structures. The applied use is considered not incompatible with surrounding land uses intermixed with warehouses, open storage, grassland and residential structures. Adverse visual impacts to the surrounding areas are not anticipated.
- 17. There are 6 nos. of existing trees within the Site. They are proposed to be felled. To compensate for the loss of greenery, 6 nos. of new trees are proposed to be planted within the Site (Plan 6). Adverse landscape impacts to the surrounding areas are not anticipated.

Drainage

18. The Applicant will submit a drainage proposal, with the provision of u-channels and catchpits to mitigate any potential adverse drainage impacts generated by the Proposed Development after the planning approval has been granted from the Board. The Applicant will proceed to implement the drainage facilities at the Site once the drainage proposal is accepted by the Drainage Services Department.

Fire Safety

19. The Applicant will submit a layout plan incorporated with the proposed fire service installations (FSI) after the planning approval has been granted from the Board. The Applicant will proceed to implement the FSI proposal at the Site once it is accepted by the Director of Fire Services.

Traffic

20. The trip attraction and generation rates are expected as follows:

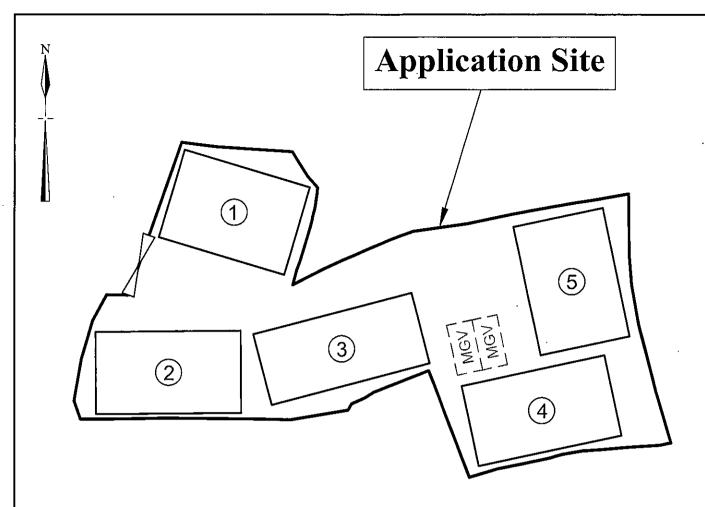
	Mondays to Saturdays		
	Attractions	Generations	
09:00 - 10:00	0	0	
10:00 - 11:00	1	0	
11:00 – 12:00	0	0	
12:00 - 13:00	0	1	
13:00 - 14:00	1	0	
14:00 – 15:00	0	0	
15:00 - 16:00	0	0 .	
16:00 - 17:00	1	1	
17:00 - 18:00	0	1	

18:00 – 19:00	0	0
Total Trips	<u>3</u>	<u>3</u>

- 21. In view of the low trip attraction and generation rates, it is expected that the Proposed Development should not cause adverse traffic impacts to the adjacent areas and road network.
- 22. 2 nos. of parking space for MGV are proposed at the Site for the daily operation of the Proposed Development. Sufficient space is allowed for car manoeuvring within, entering and leaving the Site (Plan 4).
- 23. The Proposed Development is for warehouse only. Given that no visitors will be accepted at the Site, no visitor parking space will be provided. Staff are residents living in the vicinity. They will come to the Site on foot.

Environment

- 24. The Applicant undertakes to follow the measures as set out in the 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary Uses and Open Storage Sites' issued by the Environmental Protection Department in order to minimise any possible environmental nuisances, and to comply with all environmental protection/pollution control ordinances.
- 25. The Proposed Development is intended for warehouse use only. Loading and unloading activities will only be conducted from 9 a.m. to 7 p.m. from Mondays to Saturdays. No workshop activities will be allowed at the Site. No public announcement systems, whistle blowing or portable loudspeaker will be allowed within the Site. As such, potential adverse noise impacts to the surrounding areas are not anticipated.



Legend

MGV

Parking space for medium goods vehicle $(7m (L) \times 2.5m (W))$

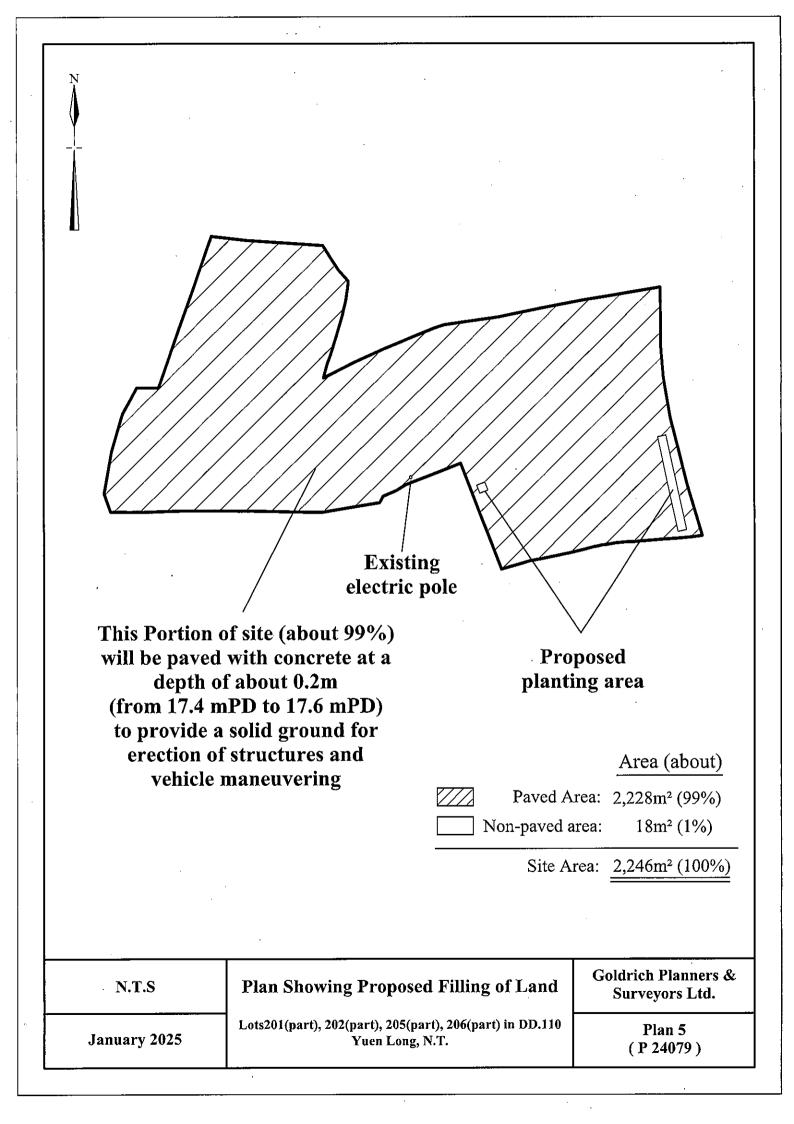
><

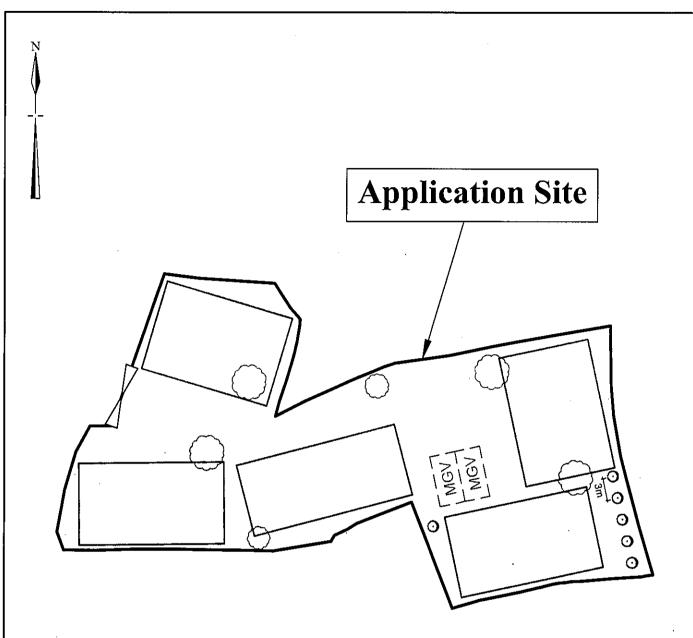
Vehicular Ingress / Egress

Site Area(about): 2,246m²

No.	Uses	Floor Area (about)	Covered Area (about)	No. of Storeys	Height
1	Warehouse with Ancillary Office	225 m²	225 m²	1	5m
[.] 2	Warehouse with Ancillary Office	225 m²	225 m²	1	8m
3	Warehouse with Ancillary Office	225 m²	225 m²	1	5m
4	Warehouse with Ancillary Office	225 m²	225 m²	1	8m
5	Warehouse with Ancillary Office	225 m²	225 m²	1	8m
Total		1,125 m²	<u>1,125 m²</u>		

1:500	Layout Plan	Goldrich Planners & Surveyors Ltd.
January 2025	Lots201(part), 202(part), 205(part), 206(part) in DD.110 Yuen Long, N.T.	Plan 3 (P 24079)





Legend

Existing trees on site

Specices	Spacing (Centre to Centre)	Min. Size (Height)	Quantity
○ Proposed Bauhinia blakeana (洋紫荊)	3m	2.75m	` 6
Total	-	-	6

1:500	Landscape Proposal	Goldrich Planners & Surveyors Ltd.
March 2025	Lots201(part), 202(part), 205(part), 206(part) in DD.110 Yuen Long, N.T.	Plan 6 (P 24079)



Appendix Ib of RNTPC Paper No. A/YL-KTN/1100

寄件者:

Rich Gold

寄件日期:

2025年03月28日星期五 14:10

收件者:

tpbpd/PLAND

副本: 主旨: Andrea Wing Yin YAN/PLAND; Jet Sze Jet CHEUNG/PLAND Re: Planning Application No. A/YL-KTN/1100 - Submission of

Further Information

附件:

KTN1100_P24079_FI_28.3.2025.pdf

類別:

Internet Email

Dear Sir/Madam,

Attached please find our further information for the captioned application, which serves to supersede our previous submission in the preceding email dated 25.3.2025 at 5:19pm. Thank you.

Regards, Janice Tang

Rich Gold

於 2025年3月25日週二下午5:19寫道:

Dear Sir/Madam,

Attached please find our further information for the captioned application. Thank you.

Regards, Janice Tang



Notice to recipient: This e-mail is meant for only the intended recipient of the transmission, and may contain information of Goldrich Planners and Surveyors Ltd. that is confidential and/or privileged. If you received this e-mail in error, any review, use, dissemination, distribution, or copying of this e-mail is strictly prohibited. Please notify us immediately of the error by return e-mail and please delete this message from your system. Thank you in advance for your cooperation.



Notice to recipient: This e-mail is meant for only the intended recipient of the transmission, and may contain information of Goldrich Planners and Surveyors Ltd. that is confidential and/or privileged. If you received this e-mail in error, any review, use, dissemination, distribution, or copying of this e-mail is strictly prohibited. Please notify us immediately of the error by return e-mail and please delete this message from your system. Thank you in advance for your cooperation.

Gold Rich Planners & surveyors Ltd.

金潤規劃測量師行有限公司

Your Ref.: A/YL-KTN/1100

Our Ref.: P24079/TL25113

28 March 2025

The Secretary
Town Planning Board

By Post and E-mail tpbpd@pland.gov.hk

15/F., North Point Government Offices
333 Java Road, North Point, Hong Kong

Dear Sir,

Submission of Further Information (FI)

Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office and associated Filling of Land for a Period of 3 Years in "Agriculture" Zone, Lots 201(Part), 202(Part), 205(Part) and 206(Part) in D.D. 110,

Yuen Long, New Territorics
(Application No. A/YL-KTN/1100)

We would like to submit FI in response to departmental comment(s) conveyed by the Planning Department for the captioned application, which serves to supersede our previous submission under our reference P24079/TL25105 dated 25.3.2025.

Yours faithfully,
For and on behalf of
Goldrich Planners & Surveyors Ltd.

Francis LAU

Encl.

<u>c.c.</u>

DPO/FSYLE, PlanD (A

(Attn.: Ms. Andrea YAN / Mr. Jet CHEUNG)

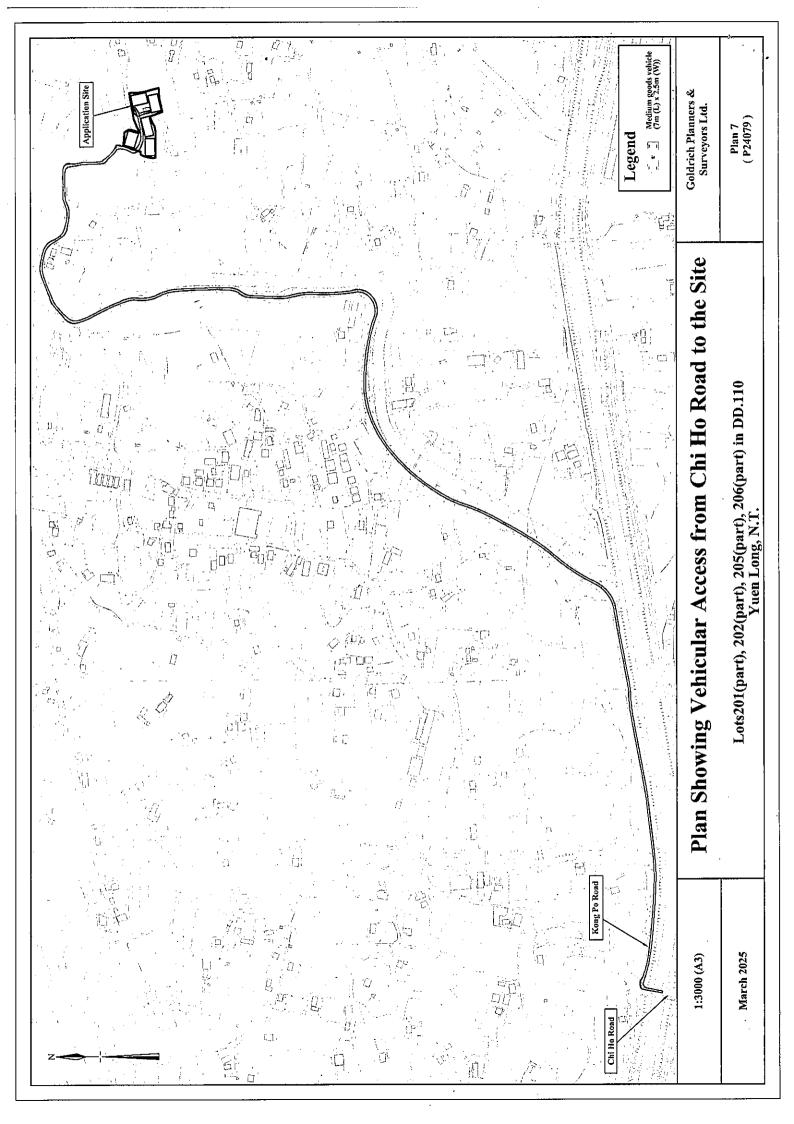
By E-mail only

<u>Further Information for Planning Application No. A/YL-KTN/1100</u> Response-to-Comments

Comments from Transport Department

Contact person: Mr. Phil CAI (Tel: 2399 2421)

I.	Comments	Responses
1.	The applicant should note that there is length restriction for Kong Po Road and confirm the vehicle type to be used, and the routing between the site and Chi Ho Road;	Medium goods vehicles with length not more than 7m will be used for the daily operation of the Proposed Development. For the routing between the Site and Chi Ho Road, please see the 'Plan showing Vehicular Access from Chi Ho Road to the Site' (Plan 7).
2.	The applicant should demonstrate the smooth manoeuvring of vehicles to / from Kong Po Road, along the local access and within the site;	For vehicle manoeuvring to / from Kong Po Road along the local access to the site, please refer to the 'Plan showing Vehicular Access from Chi Ho Road to the Site' (Plan 7). For vehicle manoeuvring within the site, please refer to the previously submitted Swept Path Analysis (Plan 4) for details.
3.	The applicant should note the local access between Kong Po Road (from north of Lamppost GD0272) and the site is not managed by this Department.	Noted.



Appendix Ic of RNTPC Paper No. A/YL-KTN/1100

寄件者:

Rich Gold

寄件日期:

2025年04月28日星期一 10:56

收件者:

tpbpd/PLAND

副本:

Andrea Wing Yin YAN/PLAND

主旨:

Planning Application No. A/YL-KTN/1100 - Submission of Further

Information

附件:

KTN1100_P24079_FI_28.4.2025.pdf; KTN1100_P24079_Trial

run_MGV_25.4.2025.mp4

類別:

Internet Email

Dear Sir/Madam,

Attached please find our further information for the captioned application. Thank you.

Regards, Janice Tang



Notice to recipient: This e-mail is meant for only the intended recipient of the transmission, and may contain information of Goldrich Planners and Surveyors Ltd. that is confidential and/or privileged. If you received this e-mail in error, any review, use, dissemination, distribution, or copying of this e-mail is strictly prohibited. Please notify us immediately of the error by return e-mail and please delete this message from your system. Thank you in advance for your cooperation.

Gold Rich Planners & surveyors Ltd.

金潤規劃測量師行有限公司

Your Ref.: A/YL-KTN/1100

Our Ref.: P24079/TL25140

28 April 2025

The Secretary

By E-mail

Town Planning Board

tpbpd@pland.gov.hk

15/F., North Point Government Offices 333 Java Road, North Point, Hong Kong

Dear Sir,

Submission of Further Information (FI)

Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office and associated Filling of Land for a Period of 3 Years in "Agriculture" Zone, Lots 201(Part), 202(Part), 205(Part) and 206(Part) in D.D. 110,

<u>Yuen Long, New Territories</u>

(Application No. A/YL-KTN/1100)

We would like to submit FI in response to comments from the Transport Department and would like to submit a revised landscape proposal (Plan 6) for the captioned application. The previously existed trees within the site have been felled.

The applicant undertakes that no open storage activities will be carried out within the site.

Yours faithfully,

For and on behalf of

Goldrich Planners & Surveyors Ltd.

Francis LAU

Encl.

c.c.

DPO/FSYLE, PlanD

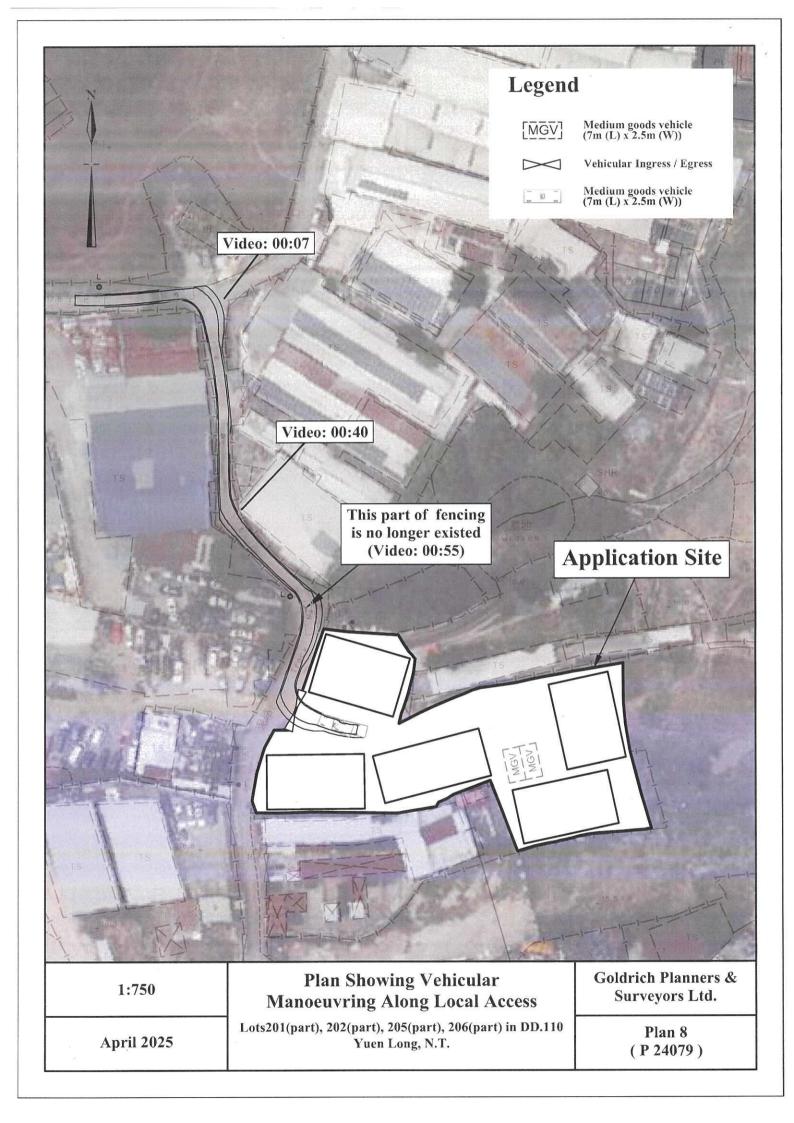
(Attn.: Ms. Andrea YAN)

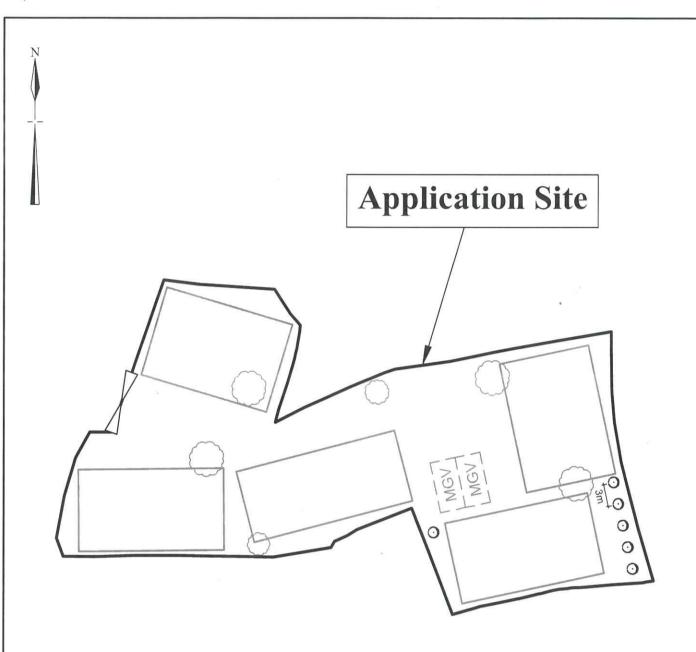
Further Information for Planning Application No. A/YL-KTN/1100 Response-to-Comments

Comments from Transport Department

Contact person: Mr. Phil CAI (Tel: 2399 2421)

I.	Comments	Responses
1.	The swept path analysis showed that the vehicles may be difficult to manoeuvre at some locations of the local access. The applicant shall review.	Some of the fencing shown on plan is no longer exist, there are sufficient space for vehicle manoeuvring along the local access. Please see the video of a trial run in the same road and the 'Plan showing vehicular manoeuvring along local access' (Plan 8) for details.





Legend



Felled trees on site

Specices	Spacing (Centre to Centre)	Min. Size (Height)	Quantity
○ Proposed Bauhinia blakeana (洋紫荊)	3m	2.75m	6
Total	-	-	6

1:500	Landscape Proposal	Goldrich Planners & Surveyors Ltd.
March 2025	Lots201(part), 202(part), 205(part), 206(part) in DD.110 Yuen Long, N.T.	Plan 6 (P 24079)

A/YL-KTN/1100 - Further information on 28.4.2025

Video showing the trial run of the vehicular manoeuvring can be accessed via the link below: https://plandess2-

my.sharepoint.com/:f:/g/personal/tpbsubmission_pland_gov_hk/EmzeEw-D0xJOp6TjdThNxKUBCuJeIdfSdEDtGXlrtW6qDw?e=33NfQc

Similar s.16 Applications within the same "AGR" Zone on the OZP in the Vicinity of the Application Site in the Past Five Years

Approved Applications

	Application No.	Use/Development	Date of Consideration
1.	A/YL-KTN/925	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	11.8.2023 [revoked on 11.2.2025]
2.	A/YL-KTN/928	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	11.8.2023 [revoked on 11.2.2025]
3.	A/YL-KTN/940	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	25.8.2023 [revoked on 25.2.2025]
4.	A/YL-KTN/959	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office and Open Storage for a Period of Three Years and Filling of Land	10.11.2023
5.	A/YL-KTN/976	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Filling of Land	19.4.2024
6.	A/YL-KTN/978	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Associated Filling of Land	1.3.2024
7.	A/YL-KTN/988	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office for a Period of Three Years and Filling of Land	5.4.2024
8.	A/YL-KTN/1000	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of Three Years and Associated Filling of Land	5.7.2024

	Application No.	Use/Development	Date of Consideration
9.	A/YL-KTN/1010	Proposed Temporary Warehouse	4.10.2024
		(Excluding Dangerous Goods	
		Godown) for a Period of Three Years	
		and Associated Filling of Land	
10.	A/YL-KTN/1082	Proposed Temporary Warehouse	28.2.2025
		(Excluding Dangerous Goods	
		Godown) for a Period of Three Years	
		and Associated Filling of Land	
11.	A/YL-KTN/1096	Proposed Temporary Warehouse	28.3.2025
		(Excluding Dangerous Goods	
		Godown) for a Period of Three Years	
		and Associated Filling of Land	

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (LandsD):

- no adverse comment on the application;
- the application site (the Site) comprises Old Schedule Agricultural Lot Nos. 201, 202, 205 and 206 all in D.D. 110 held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government; and
- advisory comments are at Appendix IV.

2. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport:

- no adverse comment on the application from traffic engineering perspective for the section of carriageway which is under the traffic management of the Transport Department; and
- advisory comments are at **Appendix IV**.

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department:

- no in-principle objection to the application from highways maintenance perspective; and
- advisory comments are at Appendix IV.

3. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department:

- no in-principle objection to the application from public drainage point of view; and
- should the application be approved, conditions should be stipulated requiring the submission of a drainage proposal and the implementation and maintenance of the drainage proposal for the development to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Town Planning Board.

4. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services:

• no in-principle objection to the application subject to fire service installations being provided to his satisfaction; and

advisory comments are at Appendix IV.

5. Landscape Aspect

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department:

- no adverse comment on the application from landscape planning perspective;
- based on the aerial photo, the Site is situated in an area of rural inland plains landscape character comprising temporary structures, vacant land and scattered tree groups. The proposed use is not incompatible with surrounding landscape character; and
- according to the site photos, the Site is largely vacant. No existing tree is observed within the Site. Based on the landscape proposal (**Drawing A-3**), six new trees are proposed within the Site. Significant adverse landscape impact on landscape resources within the Site arising from the proposed use is not anticipated.

6. Building Matters

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department:

- no objection to the application; and
- advisory comments are at **Appendix IV**.

7. District Officer's Comments

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department:

• his office has not received comment from locals upon close of consultation and he has no comment on the application.

8. Other Departments

The following government departments have no objection to/no comment on the application and their advisory comments, if any, are at **Appendix IV**:

- Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department;
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department; and
- Director of Electrical and Mechanical Services.

Recommended Advisory Clauses

- (a) failure to reinstate the application site (the Site) as required under the relevant approval condition upon expiry of the planning permission might constitute an unauthorized development under the Town Planning Ordinance and be subject to enforcement and prosecution actions;
- (b) the permission is given to the development and structures under application. It does not condone any other development or structures which currently occur on the Site but not covered by the application. Immediate action should be taken to discontinue such development or remove such structures not covered by the permission;
- (c) to resolve any land issues relating to the proposed use with the concerned owner(s);
- (d) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (LandsD) that:
 - the lot owner(s) shall apply to his office for a Short Term Waiver (STW) to permit the structure(s) erected within the private lots at the Site. The application(s) for STW will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that they will be approved. The STW, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered;
- (e) to note the comments of the Commissioner for Transport that:
 - the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by the Transport Department. The land status of the local access road should be checked with LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly. Sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site. No vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road at any time during the planning approval period;
- (f) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (HyD) that:
 - the adjoining section of Kong Po Road is not maintained by HyD. HyD shall not be responsible for the maintenance of the proposed access connecting the Site, including the adjoining section of Kong Po Road and the local track; and
 - adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the Site to the nearby public roads and drains;
- (g) to note the comments of the Director of Environmental Protection that:
 - the applicant is advised to:
 - i. follow the revised 'Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of

Temporary Uses and Open Storage Sites';

- ii. follow the relevant guidelines and requirements in relevant Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes (ProPECCPNs), in particular the ProPECC PN 1/23 'Drainage Plans subject to Comment by the Environmental Protection Department';
- iii. provide adequate supporting infrastructure/facilities for proper collection, treatment and disposal of waste/wastewater generated from the proposed use; and
- iv. meet the statutory requirements under relevant environmental legislation;
- (h) to note the comments of the Director of Fire Services that:
 - the applicant is advised to submit relevant layout plans incorporated with the proposed fire service installations (FSIs) to his department for approval. The applicant is also advised on the following points:
 - i. the layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy; and
 - ii. the location of proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans;
 - if the proposed structures are required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire services requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (i) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (BD) that:
 - it is noted that five structures and associated filling of land are proposed in the application. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority should be obtained, otherwise they are unauthorized building works (UBW) under the BO. An Authorized Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
 - the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
 - the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at building plan submission stage;
 - for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;

- any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
- detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage.



Appendix V of RNTPC Paper No. A/YL-KTN/1100

□Urgent □Return receipt	□Expand Group □Restricted □Prevent Copy	
From:		
Sent: To:	2025-04-04 星期五 17:59:07 tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk></tpbpd@pland.gov.hk>	
Subject: Attachment:	KFBG's comments on two planning applications 250404 s16 MTL 11.pdf; 250404 s16 KTN 1100.pdf	

Dear Sir/ Madam,

Attached please see our comments regarding two applications. There are two pdf files attached to this email. If you cannot see/ download/ open these files, please notify us through email.

Please do not disclose our email address.

Thank You and Best Regards,

Ecological Advisory Programme
Kadoorie Farm and Botanic Garden

Email Disclaimer:

The information contained in this e-mail (including any attachments) is confidential and is intended solely for the addressee. If you are not the intended recipient, please notify the sender immediately and delete this e-mail from your system. Any unauthorised use, disclosure, copying, printing, forwarding or dissemination of any part of this information is prohibited. KFBG does not accept responsibility and shall not be liable for the content of any e-mail transmitted by its staff for any reason other than bona fide official purposes. There is no warranty that this e-mail is error or virus free. You should not rely on any information that is not transmitted via secure technology.



嘉道理農場暨植物園公司 Kadoorie Farm & Botanic Garden Corporation

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333, Java Road, North Point,
Hong Kong.
(Email: tpbpd@pland.gov.hk)

4th April, 2025.

By email only

Dear Sir/ Madam.

Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years (A/YL-KTN/1100)

- 1. We refer to the captioned.
- 2. In early December 2024, the government proposed to designate 37 sites as Agricultural Priority Areas (APAs)¹. One of these proposed APAs is located at Tai Kong Po². According to the relevant government document³, the objectives of this APA policy are as follows:
 - To promote the overall sustainable development and industrial diversification of the local agriculture industry, the Government proposed to delineate some quality farmland as Agricultural Priority Areas (APAs) through administrative means to achieve the policy objective of putting the relevant land into active agricultural use, and to roll out support measures to facilitate long-term active farming use for APAs.
- 3. The document³ also states:
 - To implement the proposal on APAs, the Government plans to promulgate a "Policy

¹ https://www.afcd.gov.hk/english/agriculture/agr_apa/agr_apa.html

² https://www.afcd.gov.hk/tc_chi/agriculture/agr_apa/files/APA_Tai_Kong_Po.pdf

³ https://www.legco.gov.hk/yr2024/english/panels/fseh/papers/fseh20241210cb2-1591-1-e.pdf



嘉道理農場暨植物園公司 Kadoorie Farm & Botanic Garden Corporation

Statement" to set out, through administrative means, its policy objective of delineating APAs to preserve quality farmland for long-term agricultural development and their relevant locations. This serves to inform the public of the Government's policy to prioritise agriculture use on the relevant land, and provide a guiding direction for the Government and the private sector on the future planning of the relevant land use.

- 4. We urge the Board to investigate with relevant authorities as to whether the current application site is located within one of the proposed APAs (e.g., Tai Kong Po). If it is not within APA, we also urge the Board to investigate the boundary of the Tai Kong Po APA and to see how close it is to the current application site, and then to consider with relevant authorities as to whether the proposed use would cause potential impacts to affect this APA. Although the relevant government paper for APA³ mentions the followings: 'As for planning applications for non-agricultural use of farmland outside APAs, objections will normally not be raised by AFCD from agricultural perspective', we still would like the Board to consider our concern as stated above.
- 5. However, if the site is within APA (even not the entire site is within APA), we urge the Board to consider, after consulting relevant authorities, as to whether it is appropriate to approve this application. We urge the Board to consider whether the approval of this application would affect the APA policy proposed by the government (e.g., if this application is approved eventually, what kind of message will be sent to the public regarding this government policy?).
- 6. We urge the Board to reject this application as it is not in line with the planning intention of the Agriculture zone.
- 7. Thank you for your attention.

Ecological Advisory Programme
Kadoorie Farm and Botanic Garden

_
-

□Urgent □Return	receipt □Expand Group □Rest	ricted □Prevent Copy	
From:			
Sent:	2025-04-16	5星期三 22:30:50	
To: tpbpd/PLAND <tpbpd@pla< td=""><th>ND <tpbpd@pland.gov.hk></tpbpd@pland.gov.hk></th><td></td></tpbpd@pla<>		ND <tpbpd@pland.gov.hk></tpbpd@pland.gov.hk>	
Subject: Attachment:	KFBG's com	KFBG's comments on EIGHT planning applications	
· .			

250416 s16 KTN 1100.pdf;

Dear Sir/ Madam,

Attached please see our comments regarding EIGHT applications. There are SEVEN pdf files attached to this email. If you cannot see/download/open these files, please notify us through email.

Please do not disclose our email address.

Thank You and Best Regards,

Ecological Advisory Programme Kadoorie Farm and Botanic Garden

Email Disclaimer:

The information contained in this e-mall (including any attachments) is confidential and is intended solely for the addressee. If you are not the intended recipient, please notify the sender immediately and delete this e-mail from your system. Any unauthorised use, disclosure, copying, printing, forwarding or dissemination of any part of this information is prohibited. KFBG does not accept responsibility and shall not be liable for the content of any e-mail transmitted by its staff for any reason other than bona fide official purposes. There is no warranty that this e-mail is error or virus free. You should not rely on any information that is not transmitted via secure technology.



嘉道理農場暨植物園公司 Kadoorie Farm & Botanic Garden Corporation

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333, Java Road, North Point,
Hong Kong.
(Email: tpbpd@pland.gov.hk)

16th April, 2025.

By email only

Dear Sir/ Madam,

Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years (A/YL-KTN/1100)

- 1. We refer to the captioned.
- 2. In early December 2024, the government proposed to designate 37 sites as Agricultural Priority Areas (APAs)¹. One of these proposed APAs is located at Tai Kong Po². According to the relevant government document³, the objectives of this APA policy are as follows:
 - To promote the overall sustainable development and industrial diversification of the local agriculture industry, the Government proposed to delineate some quality farmland as Agricultural Priority Areas (APAs) through administrative means to achieve the policy objective of putting the relevant land into active agricultural use, and to roll out support measures to facilitate long-term active farming use for APAs.
- 3. The document³ also states:
 - To implement the proposal on APAs, the Government plans to promulgate a "Policy

¹ https://www.afcd.gov.hk/english/agriculture/agr_apa/agr_apa.html

² https://www.afcd.gov.hk/tc_chi/agriculture/agr_apa/files/APA_Tai_Kong_Po.pdf

³ https://www.legco.gov.hk/yr2024/english/panels/fseh/papers/fseh20241210cb2-1591-1-e.pdf



嘉道理農場暨植物園公司 Kadoorie Farm & Botanic Garden Corporation

Statement" to set out, through administrative means, its policy objective of delineating APAs to preserve quality farmland for long-term agricultural development and their relevant locations. This serves to inform the public of the Government's policy to prioritise agriculture use on the relevant land, and provide a guiding direction for the Government and the private sector on the future planning of the relevant land use.

- 4. We urge the Board to investigate with relevant authorities as to whether the current application site is located within one of the proposed APAs (e.g., Tai Kong Po). If it is not within APA, we also urge the Board to investigate the boundary of the Tai Kong Po APA and to see how close it is to the current application site, and then to consider with relevant authorities as to whether the proposed use would cause potential impacts to affect this APA. Although the relevant government paper for APA³ mentions the followings: 'As for planning applications for non-agricultural use of farmland outside APAs, objections will normally not be raised by AFCD from agricultural perspective', we still would like the Board to consider our concern as stated above.
- 5. However, if the site is within APA (even not the entire site is within APA), we urge the Board to consider, after consulting relevant authorities, as to whether it is appropriate to approve this application. We urge the Board to consider whether the approval of this application would affect the APA policy proposed by the government (e.g., if this application is approved eventually, what kind of message will be sent to the public regarding this government policy?).
- 6. We urge the Board to reject this application as it is not in line with the planning intention of the Agriculture zone.
- 7. Thank you for your attention.

Ecological Advisory Programme
Kadoorie Farm and Botanic Garden

□Urgent □Return receipt □Expand Group □Restricted □Prevent Copy

From:

Sent:

2025-04-21 星期一 02:40:31

To: Subject: tpbpd/PLAND <tpbpd@pland.gov.hk>
A/YL-KTN/1100 DD 110 Tsat Sing Kong

A/YL-KTN/1100

Lots 201 (Part), 202 (Part), 205 (Part) and 206 (Part) in D.D. 110, Tsat Sing Kong, Yuen Long

Site area: About 2,246sq.m

Zoning: "Agriculture"

Applied use: Warehouse / 2 Vehicle Parking / Filling of Land

Dear TPB Members,

Strong Objections, the application is part of a trend to extend brownfield use further towards the village environs.

This is not a district designated under Cat 2. The justification that there is demand for warehouse in Yuen Long is not substantiated by the number of vacant premises for rent on the popular property sites.

The haphazard construction of 'temporary' warehouses is contrary to the policy statements from the administration that the Government aims at accommodating brownfield operations in MSBs in the long run, with the objectives of promoting development of industries and consolidating brownfield operations in a more orderly and land-efficient manner to help upgrade their operations.

The application should be rejected.

Mary Mulvihill

. ·